

§ 2. En outre, toute modification dans les éléments déterminant les frais de traitement subsidiables, doit être signalée à l'administration au moyen des documents établis en exécution du présent arrêté. L'adaptation du traitement subsidiable ne prend cours que le premier jour du mois suivant l'introduction des documents requis.

**Art. 22.** Toute modification du budget et du programme annuel doit être signalée par écrit et sans délai. Si le planning d'un projet subit des modifications profondes ou si un projet est abandonné, ceci doit être justifié.

**Art. 23.** Au cours de l'année, les instituts et les organismes sont évalués par l'administration au niveau de leur fonctionnement et de leur gestion.

Une copie du rapport d'inspection et l'évaluation de l'administration seront transmises à l'institut ou à l'organisme concerné, qui dispose d'un droit de réponse.

**Art. 24. § 1er.** Si une inspection ou d'autres constats font apparaître des dérogations flagrantes et non communiquées par rapport aux programmes annuels et aux projets proposés, l'administration en établit un rapport à transmettre à l'organisme concerné, qui dispose de 30 jours au maximum pour formuler sa réponse. Cette réponse, assortie du rapport de l'Administration, est transmise au Ministre. Si la décision du Ministre à des répercussions concernant l'agrément en cours, il la soumet à la Commission consultative supérieure qui émet son avis dans les deux mois de la réception du dossier, l'organisme concerné et l'Administration entendus. Cet avis émis, le Ministre peut décider de retirer l'agrément, de réduire ou de recouvrer les subventions.

§ 2. En cas de détournement de la subvention ou des avances accordées, le Ministre peut immédiatement décider de retirer l'agrément, de mettre fin à toute forme de subventionnement et de procéder au recouvrement des subventions indûment octroyées.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

**Art. 25.** Les instituts et les organismes conserveront pendant 10 ans tous les documents relatifs aux projets.

**Art. 26.** Pour l'année budgétaire 1992 et en attendant la décision du Ministre sur l'agrément demandé, les instituts et organismes reçoivent, pour la période non couverte, des avances conformément aux dispositions du présent arrêté, sur base du dernier décompte connu. A cette fin, les instituts et organismes introduiront leur budget 1992 avant le 1er novembre 1991, assorti de leur planning relatif à leur premier plan pluriannuel.

Pour l'année budgétaire 1991, ces instituts et organismes continuent à être subventionnés selon les règles fixées dans la circulaire.

**Art. 27.** Par dérogation aux articles 16, § 2, et 17, tous les membres du personnel occupés dans l'animation sociale, pour lesquels une subvention-traitement est versée à charge du budget de la Communauté flamande à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conservent leur traitement tel qu'il est pris en compte pour le subventionnement à la date du présent arrêté.

**Art. 28.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

**Art. 29.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 juillet 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

J. LENSSENS

N. 91 — 3137

#### 18 SEPTEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 december 1988 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Landmaatschappij

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967 en bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij het decreet van 12 december 1990, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 december 1988, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 18 april 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt, gegeven op 10 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 17 september 1991;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 december 1988, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 worden onder de hierna vermelde rubriek volgende betrekkingen toegevoegd :

#### I. Hoofdbestuur

##### A. Administratief personeel

15	Inspecteur-Generaal .....	1
14	Eerste adviseur of	
13	Directeur of hoofdlandbouwkundig ingenieur-directeur of industrieel ingenieur-directeur of hoofdingenieur-directeur .....	1

13	Hoofdlanbouwkundig ingenieur-directeur .....	1	
12	E.a. informaticus-hoofd van dienst .....	}	
12	E.a. ingenieur-hoofd van dienst .....		
12	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst .....		
12	E.a. landbouwkundig ingenieur-hoofd van dienst .....		
12	Hoofdcontroleur van ruilverkaveling .....		
12	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst .....		
11	E.a. Informaticus .....		3
11	E.a. ingenieur .....		
11	Controleur van ruilverkaveling .....		
11	Adjunct-adviseur .....		
11	E.a. landbouwkundig ingenieur .....	}	
11	E.a. industrieel ingenieur .....		
11	E.a. informaticus .....		2
10	Informaticus .....		
10	Bestuurssecretaris .....		3
10	Industrieel ingenieur .....		2
10	Landbouwkundig ingenieur .....		2
24	Bestuurschef .....		1
24	Hoofdprogrammeur .....		1
22	Onderbureauchef .....		1
22	Programmeur 1e klasse .....	1	
22/23/24	Landbouwtechnicus A1 of e.a. landbouwtechnicus A1 of hoofdlanbouwtechnicus A1 (1) .....	1	
22/23/24	Landschapsdeskundige of landschapsdeskundige 1e klasse of e.a. landschapsdeskundige (1) .....	2	
22/23/24	Adjunct-inspecteur 2e klasse of Adjunct-inspecteur 1e klasse of e.a. adjunct-inspecteur (1) .....	2	
20	Opsteller .....	}	
20	Rekenplichtig opsteller .....		2
20	Programmeur 2e klasse .....		1
34	Eerste adjunct-tekenaar .....	}	
32	Adjunct-tekenaar 1e klasse .....		1
30	Adjunct-tekenaar .....		1
34	Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse .....	1	
30/32	Klerk-typist(e) of e.a. klerk-typist(e) (1) .....	1	
30/32	Klerk of eerste klerk (1) .....	1	
30	Operateur-mechanograaf 2e klasse .....	1	

## II. Buitendiensten

## A. Administratief personeel

12	E.a. landbouwkundig ingenieur-hoofd van dienst .....	}	
12	Hoofdcontroleur van ruilverkaveling .....		
12	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst .....		
12	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst .....		
11	E.a. landbouwkundig ingenieur .....		4
11	E.a. industrieel ingenieur .....		
11	Controleur van ruilverkaveling .....		
11	Adjunct-adviseur .....		
10	Bestuurssecretaris .....		2
10	Industrieel ingenieur .....		2
10	Landbouwkundig ingenieur .....	4	
24	Bestuurschef .....	1	
24	Hoofdtechnisch helper .....	1	
22	Eerste technisch helper .....	1	
22	Revisor boekhouding .....	1	
24	Hoofdprogrammeur .....	}	
22	Programmeur 1e klasse .....		4
20	Programmeur 2e klasse .....		
22/23/24	Landschapsdeskundige of landschapsdeskundige 1e klasse of e.a. landschapsdeskundige (1) .....	8	
22/23/24	Adjunct-inspecteur 2e klasse of adjunct-inspecteur 1e klasse of e.a. adjunct-inspecteur (1) .....	8	
22/23/24	Landbouwtechnicus A1 of e.a. landbouwtechnicus A1 of hoofdlanbouwtechnicus A1 (1) .....	4	
20	Technisch helper .....	2	
20	Opsteller .....	2	
20	Rekenplichtig opsteller .....	1	
35	Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse .....	3	
34	Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse .....	4	
32	Operateur-mechanograaf 1e klasse .....	4	
30	Operateur-mechanograaf 2e klasse .....	4	

B. Meester-, vak- en-dienstpersioneel		
44	Eerste vakman A .....	2
42/43	Geschoold werkman B of eerste vakman (1) .....	1
40/41	Hulparbeider B of geschoold werkman A (1) .....	1

(1) Toepassing principe van de vlakke loopbaan.

Art. 2. Een artikel *1bis*, luidend als volgt, wordt in het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 december 1988, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Landmaatschappij ingevoegd:

« Artikel *1bis*. De verhouding tussen het aantal wervingsbetrekkingen en bevorderingsbetrekkingen voor graden die in pool zijn opgenomen in artikel 1 van de personeelsformatie wordt bepaald overeenkomstig de normen van de sociale programmatie. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waaarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 september 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,

T. KELCHTERMANS

#### TRADUCTION

F. 91 — 3137

#### 18 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 décembre 1988 fixant le cadre organique de la Société flamande terrienne

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par les arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société flamande terrienne, modifié par le décret du 12 décembre 1990, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 décembre 1988, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 22 mai 1991;

Vu l'avis du Comité consultatif de base de la Société flamande terrienne, donné le 18 avril 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique, donné le 10 juillet 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 17 septembre 1991;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Art. 1er. A l'article 1er de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 décembre 1988, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 mai 1991, les emplois suivants sont ajoutés sous la rubrique mentionnée ci-après :

#### I. Administration centrale

##### A. Personnel administratif

15	Inspecteur général .....	1
14	Conseiller principal ou	
13	Directeur ou ingénieur agronome en chef-directeur ou ingénieur industriel-directeur ou ingénieur en chef-directeur .....	1
13	Ingénieur agronome en chef-directeur .....	1
12	Informaticien principal-chef de service .....	}
12	Ingénieur principal-chef de service .....	
12	Ingénieur industriel-chef de service .....	
12	Ingénieur agronome principal-chef de service .....	
12	Contrôleur en chef des remboursements .....	
12	Conseiller adjoint-chef de service .....	
11	Informaticien principal .....	
11	Ingénieur principal .....	
11	Contrôleur des remboursements .....	
11	Conseiller adjoint .....	
11	Ingénieur agronome principal .....	}
11	Ingénieur industriel principal .....	
11	Informaticien principal .....	2
10	Informaticien .....	}
10	Secrétaire d'administration .....	
10	Ingénieur industriel .....	

10	Ingénieur agronome .....	2
24	Chef administratif .....	1
24	Programmeur en chef .....	1
22	Sous-chef de bureau .....	1
22	Programmeur de 1re classe .....	1
22/23/24	Technicien agricole A1 ou technicien agricole principal A1 ou technicien agricole en chef A1 (1) .....	1
22/23/24	Paysagiste ou paysagiste de 1re classe ou paysagiste principal (1) .....	2
22/23/24	Inspecteur adjoint de 2e classe ou inspecteur adjoint de 1re classe ou inspecteur adjoint principal (1) .....	
20	Rédacteur .....	2
20	Rédacteur comptable .....	
20	Programmeur 2e classe .....	1
34	Premier dessinateur adjoint .....	1
32	Dessinateur adjoint 1e classe .....	
30	Dessinateur adjoint .....	
34	Opérateur-mécanographe en chef 2e classe .....	1
30/32	Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal(e) (1) .....	1
30/32	Commis ou commis principal (1) .....	1
30	Opérateur-mécanographe de 2e classe .....	1

## II. Services extérieurs

## A. Personnel administratif

12	Ingénieur agronome principal-chef de service .....	4	
12	Contrôleur en chef des remboursements .....		
12	Conseiller adjoint-chef de service .....		
12	Ingénieur industriel-chef de service .....		
11	Ingénieur agronome principal .....		
11	Ingénieur industriel principal .....		
11	Contrôleur des remboursements .....		
11	Conseiller adjoint .....		2
10	Secrétaire d'administration .....		2
10	Ingénieur industriel .....		4
10	Ingénieur agronome .....	4	
24	Chef administratif .....	1	
24	Auxiliaire technique principal .....	1	
22	Premier auxiliaire technique .....	1	
22	Reviser comptable .....	1	
24	Programmeur en chef .....	4	
22	Programmeur de 1re classe .....		
20	Programmeur de 2e classe .....		
22/23/24	Paysagiste ou paysagiste de 1re classe ou paysagiste principal (1) .....	8	
22/23/24	Inspecteur adjoint de 2e classe ou inspecteur adjoint de 1re classe ou inspecteur adjoint principal (1) .....		
22/23/24	Technicien agricole A1 ou technicien agricole principal A1 ou technicien agricole en chef A1 (1) .....	4	
20	Auxiliaire technique .....	2	
20	Rédacteur .....	2	
20	Rédacteur comptable .....		
35	Opérateur-mécanographe en chef de 1re classe .....	1	
34	Opérateur-mécanographe en chef de 2e classe .....	3	
32	Opérateur-mécanographe de 1re classe .....	4	
30	Opérateur-mécanographe de 2e classe .....	4	

## B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

44	Premier ouvrier spécialiste A .....	2
42/43	Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier (1) .....	1
40/41	Manceuvre B ou ouvrier qualifié A (1) .....	1

(1) Application du principe de la carrière plane.

**Art. 2.** Un article 1 bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 décembre 1988, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 mai 1991 fixant le cadre organique de la Société flamande terrienne :

« Article 1 bis. Le rapport entre le nombre d'emplois de recrutement et d'emplois de promotion pour des grades repris en pool à l'article 1er du cadre organique, est fixé conformément aux normes de la programmation sociale. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Renovation rurale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 septembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Renovation rurale,

T. KELCHTERMANS